



LA LEY ESTATAL EXIGE: Todos los niños de 6 años o menos deben ser evaluados para detectar exposición al plomo. Todos los niños deben ser evaluados para detectar el riesgo de exposición al plomo y, si es necesario, se les debe realizar la prueba para matricularlos en guarderías, preescolares y kínder.

Complete el Cuestionario de riesgo de plomo en la infancia durante una visita de control de salud o de niño sano para niños de 12 y 24 años meses de edad (como mínimo) y una vez al año en los controles de control anuales a los 3, 4, 5 y 6 años.

- Si las respuestas a todas las preguntas son "NO", reevalúe a la siguiente edad mencionada anteriormente o con mayor frecuencia si se considera necesario.
- Si alguna respuesta es "SÍ" o "NO SÉ", se debe realizar una prueba de plomo en sangre.
- Si hay alguna respuesta "SÍ" o "NO SÉ" y
 - ✓ Si se realizó una prueba de plomo en sangre a los 12 y 24 meses de edad con un resultado de 4.9 µg/dL o menos, o si no se realizó a los 12 y 24 meses, se realizó una prueba de plomo en sangre a los 3, 4, 5 o 6 años de edad con un resultado de 4.9 µg/dL o menos, y
 - ✓ no ha habido cambios en la dirección del hogar/edificio residencial, guardería, escuela u otras instalaciones que visita con frecuencia, y
 - ✓ los riesgos de exposición al plomo no han cambiado, no son necesarias más pruebas de plomo en sangre.

Nombre del niño: _____ Fecha de hoy: _____

Edad: _____ Fecha de nacimiento: _____ Código postal: _____

Responda las siguientes preguntas seleccionando la respuesta adecuada.

RESPONSE

- | | SÍ | No | No lo sé |
|--|----|----|----------|
| 1. Reside o visita regularmente este niño una casa/edificio residencial, guardería, escuela u otra instalación construida antes de 1978 o en una zona con código postal de alto riesgo? (Consulte el reverso de la página para ver la lista de zonas con código postal de alto riesgo). | SÍ | No | No lo sé |
| 2. ¿Es este niño elegible o está inscrito en Medicaid, All Kids, Head Start, WIC o cualquier programa médico de HFS programa?
***Todos los niños elegibles para Medicaid y los niños inscritos en programas médicos de HFS deben someterse a una prueba de plomo en sangre a los 12 y 24 meses de edad. Si un niño elegible para Medicaid o un niño inscrito en un programa médico de HFS de entre 36 y 72 meses de edad no se ha realizado previamente una prueba de plomo en sangre, se le realizará una. | SÍ | No | No lo sé |
| 3. ¿Tiene este niño un hermano con un nivel de plomo en sangre confirmado de 5 µg/dL o superior? | SÍ | No | No lo sé |
| 4. Durante el último año, ¿ha estado este niño expuesto a reparaciones, repintado o renovación de un edificio/Casa construida antes de 1978? | SÍ | No | No lo sé |
| 5. ¿Es este niño un refugiado, adoptado o visitante reciente de algún país extranjero? | SÍ | No | No lo sé |
| 6. ¿Este niño está expuesto con frecuencia a artículos importados (como medicina ayurvédica, medicinas populares, cosméticos, juguetes, cerámica vidriada, especias u otros alimentos, sindoor o kumkum)? | SÍ | No | No lo sé |
| 7. ¿Vive este niño con alguien que tiene un trabajo o un pasatiempo que puede involucrar plomo (por ejemplo, fabricación de joyas, renovación de edificios, construcción de puentes, plomería, restauración de muebles, trabajo con baterías de automóviles o radiadores, soldadura de plomo, vidrio con plomo, balas, plomadas de pesca de plomo o trabajo en instalaciones de reciclaje)? | SÍ | No | No lo sé |
| 8. Si el niño tiene menos de 12 meses de edad, ¿la madre del niño tenía antecedentes de sangre confirmados nivel de plomo de 5 µg/dL o superior? | SÍ | No | No lo sé |
| 9. ¿Se ha analizado el agua de su hogar/edificio residencial, guardería, escuela u otra instalación que visita regularmente y se ha confirmado un nivel de plomo (5 ppb o superior)? | SÍ | No | No lo sé |
| 10. ¿Vive su hijo cerca de una fundición de plomo activa, una planta de reciclaje de baterías u otra industria que pueda liberar plomo, o vive su hijo cerca de una carretera muy transitada donde el suelo y el polvo pueden estar contaminados con plomo? | SÍ | No | No lo sé |

*****TODOS los resultados de las pruebas de plomo en sangre DEBEN enviarse al Programa de Plomo de Illinois**

Fax: 217-557-1188 Teléfono: 866-909-3572

Firma del médico/enfermera

Fecha

Programa de Plomo de Illinois 866-909-3572 o 217-782-3517 correo electrónico: dph.lead@illinois.gov

TTY (solo para personas con problemas de audición) 800-547-0466



Intoxicación por plomo en niños Áreas de códigos postales de alto riesgo

El ** Indica que cualquier código postal dentro de un condado con los números anteriores se considera de alto riesgo.

Adams 62301 62305 62320 62324 62325 62338 62339 62346 62347 62348 62349 62351 62359 62360 62365 62376	62441 62442 62474 62477 62478 62469 62434 628** 62475 62215 62216 62218 62219 62230 62245 62250 62253 62265 62266 62293	60459 60461 60464 60465 60466 60469 60471 60472 60473 60475 60476 60477 60478 60480 60482 60487 60501 60513 60525 60526 60534	60517 60519 60521 60523 60527 60532 60471 60555 60559 60475 60476 60477 60478 60480 60482 60487 60501 60513 60525 60526 60534	Henry 61234 61233 61235 61238 61241 61254 61258 61262 61273 61274 614** 60941 60950 60954 60958 60961 60964 60969	60510 60511 60542 Kankakee 60901 60910 60913 60914 60915 60917 60935 60940 60941 60950 60954 60958 60961 60964 60969	Lawrence 624** Lee 605** 610** 61310 61318 61324 61331 61353 61367 61378 Livingston 604** 609** 613** 617** Logan 617** 625** 626** Macon 61756 62501 62513 62514 6252* 62532 62535 62537 62544 62549 62551 62554 62573	Marshall 61369 61375 61377 61424 615** Mason 615** 626** Massac 62910 62908 62953 62960 McDonough 614** 623** McHenry 60013 60014 60021 60033 60034 60050 60051 61064 60072 60081 60097 60098 60152 60156 60180 McLean 61701 61720 61722 61724 61725 61726 61728 61730 61731 61732 61736 61737 61744 61745 61748 61752 61753 61754 61761 61770 61772 61774 61776	Morgan 62601 62628 62631 62638 62650 62651 62665 62668 62692 62695 Moultrie 619** Ogle 60113 61007 61010 61015 61020 61030 61043 61047 61049 61052 61054 61061 61064 61068 61084 61091 Peoria 61451 61517 61523 61526 61529 61533 61536 61539 61547 61552 61559 61562 61569 6160* 61614 61615 61616 Perry 622** 62832 62888 62997 Piatt 61813 61818 61830 61839 61854 61855 61856 61856 61929 61936 Pike 623** Pope 62928 62938 62947 Pulaski 62941 62956 62963 62964 62970 62976 62992 62996 Putnam 61326 61327 61335 61336 61340 61363 61560 Randolph 62217 62233 62237 62241 62242	62261 62272 62277 62278 62280 62286 62288 62292 62297 63673 Richland 62419 62421 62425 62450 62452 62868 Rock Island 61201 61232 61236 61237 61239 61240 61242 61244 61256 61257 61259 61264 61265 61266 61278 61279 61282 61284 St. Clair 62059 62201 62202 62203 62204 62205 62206 62207 62208 62220 62221 62223 62225 62226 62232 62239 62240 62243 62254 62255 62257 62258 62260 62264 62269 62282 62289 Saline 62917 62930 62935 62946 62965 62977 62987 Sangamon 62515 62520 62530 62539 62545 62558 62561 62563 62615 62625 62661 62677 62670 62689 62693 62701 62702 62703 62704 62707	Schuyler 61452 623** 626** Scott 626** Shelby 61957 62422 62431 62438 62444 62462 62463 62465 62534 62553 62565 62571 Stark 614** Stephenson 610** Tazewell 61534 61535 61550 61554 61555 61564 61568 61571 61610 61611 61721 61733 61734 61747 61755 61759 Union 62905 62906 62920 62926 62952 62961 62998 Vermilion 609** 61810 61811 61812 61814 61817 61831 61832 61833 61834 61841 61844 61846 61848 61850 61857 61858 61865 61870 61876 61883 Wabash 62410 628** Warren 614** Washington 62214 62263 62268 62271 62803 62808 62831 62848 62876 62877 Wayne 62446 62809 62823 62837	62842 62843 62850 62851 62878 62886 62895 White 62820 62821 62827 62835 62844 62861 62862 62869 62887 Whiteside 610** 61230 61243 61250 61251 61252 61261 61270 61277 61283 Will 60401 60403 60408 60410 60417 60421 60432 60433 60434 60435 60436 60440 60446 60449 60468 60481 60484 60544 60586 Williamson 62841 62915 62921 62922 62933 62948 62949 62951 62959 62974 Winneshago 61016 61024 61063 61077 61079 61080 61088 61101 61102 61103 61104 61107 61108 61109 61111 61114 61115 Woodford 61516 61530 61545 61548 61561 61570 61729 61738 61742 61760 61771		
Alexander 62914 62957 62969 62988 62990 Bond 62086 62246 62262 62273 62275 62469 62284 Boone 61008 61011 61012 61038 61065 Brown 623** Bureau 613** Calhoun 62006 62013 62036 62047 62045 62053 62065 62070 Carroll 61014 61046 61051 61053 61074 61078 61285 Cass 626** Champaign 60949 61801 61802 61815 61816 61820 61821 61822 61840 61843 61845 61847 61849 61851 61852 61859 61862 61863 61864 61866 61871 61872 61873 61874 61875 61877 61878 61880 Christian 62083 625** Clark 62420	60459 60461 60464 60465 60466 60469 60471 60472 60473 60475 60476 60477 60478 60480 60482 60487 60501 60513 60525 60526 60534 60558 606** 60701 60706 60707 60712 60714 60803 60804 60805 60827 Crawford 62413 62427 62433 62449 62451 62454 62478 Cumberland 62428 62436 62447 62468 DeKalb 60111 60112 60115 60129 60135 60145 60146 60150 60178 60520 60548 60550 60552 60556 60160 60162 60163 60164 60165 60169 60171 60173 60176 60193 60194 60195 602** 603** 60402 60406 60409 60411 60415 60419 60422 60425 60426 60428 60429 60430 60438 60443 60445 60452 60453 60455 60456 60457 60458	60459 60461 60464 60465 60466 60469 60471 60472 60473 60475 60476 60477 60478 60480 60482 60487 60501 60513 60525 60526 60534 60558 606** 60701 60706 60707 60712 60714 60803 60804 60805 60827 Crawford 62413 62427 62433 62449 62451 62454 62478 Cumberland 62428 62436 62447 62468 DeKalb 60111 60112 60115 60129 60135 60145 60146 60150 60178 60520 60548 60550 60552 60556 60160 60162 60163 60164 60165 60169 60171 60173 60176 60193 60194 60195 602** 603** 60402 60406 60409 60411 60415 60419 60422 60425 60426 60428 60429 60430 60438 60443 60445 60452 60453 60455 60456 60457 60458	60459 60461 60464 60465 60466 60469 60471 60472 60473 60475 60476 60477 60478 60480 60482 60487 60501 60513 60525 60526 60534 60558 606** 60701 60706 60707 60712 60714 60803 60804 60805 60827 Crawford 62413 62427 62433 62449 62451 62454 62478 Cumberland 62428 62436 62447 62468 DeKalb 60111 60112 60115 60129 60135 60145 60146 60150 60178 60520 60548 60550 60552 60556 60160 60162 60163 60164 60165 60169 60171 60173 60176 60193 60194 60195 602** 603** 60402 60406 60409 60411 60415 60419 60422 60425 60426 60428 60429 60430 60438 60443 60445 60452 60453 60455 60456 60457 60458	Franklin 62812 62819 62816 62822 62825 62836 62856 62865 62874 62884 62890 62891 62896 62897 629** Fulton 614** 615** Gallatin 62867 62871 62934 62954 62979 62984 Greene 620** Grundy 60407 60416 60424 60437 60444 60450 60474 60479 Hamilton 62817 62828 62829 62859 62860 Hancock 61450 623** Hardin 62931 62982 Henderson 614**	60517 60519 60521 60523 60527 60532 60471 60555 60559 60475 60476 60477 60478 60480 60482 60487 60501 60513 60525 60526 60534 60558 606** 60701 60706 60707 60712 60714 60803 60804 60805 60827 Crawford 62413 62427 62433 62449 62451 62454 62478 Cumberland 62428 62436 62447 62468 DeKalb 60111 60112 60115 60129 60135 60145 60146 60150 60178 60520 60548 60550 60552 60556 60160 60162 60163 60164 60165 60169 60171 60173 60176 60193 60194 60195 602** 603** 60402 60406 60409 60411 60415 60419 60422 60425 60426 60428 60429 60430 60438 60443 60445 60452 60453 60455 60456 60457 60458	60517 60519 60521 60523 60527 60532 60471 60555 60559 60475 60476 60477 60478 60480 60482 60487 60501 60513 60525 60526 60534 60558 606** 60701 60706 60707 60712 60714 60803 60804 60805 60827 Crawford 62413 62427 62433 62449 62451 62454 62478 Cumberland 62428 62436 62447 62468 DeKalb 60111 60112 60115 60129 60135 60145 60146 60150 60178 60520 60548 60550 60552 60556 60160 60162 60163 60164 60165 60169 60171 60173 60176 60193 60194 60195 602** 603** 60402 60406 60409 60411 60415 60419 60422 60425 60426 60428 60429 60430 60438 60443 60445 60452 60453 60455 60456 60457 60458	60517 60519 60521 60523 60527 60532 60471 60555 60559 60475 60476 60477 60478 60480 60482 60487 60501 60513 60525 60526 60534 60558 606** 60701 60706 60707 60712 60714 60803 60804 60805 60827 Crawford 62413 62427 62433 62449 62451 62454 62478 Cumberland 62428 62436 62447 62468 DeKalb 60111 60112 60115 60129 60135 60145 60146 60150 60178 60520 60548 60550 60552 60556 60160 60162 60163 60164 60165 60169 60171 60173 60176 60193 60194 60195 602** 603** 60402 60406 60409 60411 60415 60419 60422 60425 60426 60428 60429 60430 60438 60443 60445 60452 60453 60455 60456 60457 60458	Jo Daviess 61001 61025 61028 61036 61041 61059 61075 61085 61087 Johnson 62908 62912 62923 62939 62943 62967 62972 62985 62995 Kane 60109 60110 60118 60120 60121 61450 623** Hardin 62931 62982 Henderson 614**	60510 60511 60542 Kankakee 60901 60910 60913 60914 60915 60917 60935 60940 60941 60950 60954 60958 60961 60964 60969 Kendall 60536 60537 60538 60541 60545 60650 60560 Knox 61401 61402 61410 61414 61428 61430 61436 61439 61448 61458 61467 61472 61474 61485 61488 61489 61572 Lake 60002 60010 60015 60020 60030 60035 60040 60042 60044 60045 60046 60048 60060 60061 60064 60073 60084 60085 60087 60088 60096 60099 LaSalle 60470 60518 60531 60549 60551 60557 61301 61316 61321 61325 61332 61334 61341 61342 61348 61350 61354 61358 61360 61364 61370 61372 61373	60510 60511 60542 Kankakee 60901 60910 60913 60914 60915 60917 60935 60940 60941 60950 60954 60958 60961 60964 60969 Kendall 60536 60537 60538 60541 60545 60650 60560 Knox 61401 61402 61410 61414 61428 61430 61436 61439 61448 61458 61467 61472 61474 61485 61488 61489 61572 Lake 60002 60010 60015 60020 60030 60035 60040 60042 60044 60045 60046 60048 60060 60061 60064 60073 60084 60085 60087 60088 60096 60099 LaSalle 60470 60518 60531 60549 60551 60557 61301 61316 61321 61325 61332 61334 61341 61342 61348 61350 61354 61358 61360 61364 61370 61372 61373	60510 60511 60542 Kankakee 60901 60910 60913 60914 60915 60917 60935 60940 60941 60950 60954 60958 60961 60964 60969 Kendall 60536 60537 60538 60541 60545 60650 60560 Knox 61401 61402 61410 61414 61428 61430 61436 61439 61448 61458 61467 61472 61474 61485 61488 61489 61572 Lake 60002 60010 60015 60020 60030 60035 60040 60042 60044 60045 60046 60048 60060 60061 60064 60073 60084 60085 60087 60088 60096 60099 LaSalle 60470 60518 60531 60549 60551 60557 61301 61316 61321 61325 61332 61334 61341 61342 61348 61350 61354 61358 61360 61364 61370 61372 61373	Madison 62001 62002 62010 62018 62021 62024 62025 62034 62035 62040 62046 62048 62058 62060 62061 62067 62074 62084 62087 62090 62095 62097 62234 62281 Marion 62801 62807 62849 62853 62854 62870 62875 62881 62882 62892 62893	62261 62272 62277 62278 62280 62286 62288 62292 62297 63673 Richland 62419 62421 62425 62450 62452 62868 Rock Island 61201 61232 61236 61237 61239 61240 61242 61244 61256 61257 61259 61264 61265 61266 61278 61279 61282 61284 St. Clair 62059 62201 62202 62203 62204 62205 62206 62207 62208 62220 62221 62223 62225 62226 62232 62239 62240 62243 62254 62255 62257 62258 62260 62264 62269 62282 62289 Saline 62917 62930 62935 62946 62965 62977 62987 Sangamon 62515 62520 62530 62539 62545 625



Pautas para la evaluación del riesgo de plomo y las pruebas de plomo en sangre

- La evaluación del riesgo de plomo consiste en utilizar el Cuestionario de Riesgo de Plomo en la Infancia para determinar el riesgo de exposición al plomo.
- La prueba de plomo en sangre se define como la obtención de una muestra de plomo en sangre mediante punción capilar o venosa. Solo una prueba venosa sirve como prueba de sangre confirmatoria.
- Se considera que un niño tiene un nivel elevado de plomo en sangre cuando se realiza una prueba venosa que confirma que el nivel de plomo en sangre es ≥ 5 $\mu\text{g/dL}$. Todos los resultados de pruebas capilares (punción en el dedo o el talón) ≥ 5 $\mu\text{g/dL}$ deben confirmarse mediante punción venosa. Los instrumentos de diagnóstico inmediato, como el LeadCare® II, no pueden utilizarse para confirmar un nivel elevado de plomo en sangre, incluso si la muestra se obtiene por venopunción.
- Siempre es apropiado realizar una prueba diagnóstica de plomo en sangre cuando un niño presenta síntomas o se ha identificado una posible exposición al plomo, independientemente de su edad. Los mandatos federales y la política del Departamento de Atención Médica y Servicios Familiares de Illinois (HFS) exigen que todos los niños inscritos en los programas médicos de HFS se consideren en riesgo de intoxicación por plomo y se les realice una prueba de plomo en sangre a los 12 y 24 meses de edad. Los niños mayores de 24 meses y hasta los 72 meses de edad, sin antecedentes de una prueba de plomo en sangre, también deben realizarse una prueba de plomo en sangre. Todos los niños inscritos en los programas médicos de HFS (como Medicaid, All Kids, Head Start y WIC) deben realizarse una prueba de plomo en sangre, independientemente de su lugar de residencia. (Consulte el Manual para Proveedores de Servicios para Niños Saludables, Capítulo HK-203.3.1, para obtener más información sobre las pruebas de plomo en sangre y los informes).
- Illinois ha definido las áreas de códigos postales con alto riesgo de exposición al plomo basándose en diversas consideraciones, como la antigüedad de las viviendas y los índices de pobreza. Revise la lista de códigos postales y determine el estado de los códigos postales en su área.

Cuestionario de riesgo de plomo infantil

- Complete el Cuestionario de Riesgo de Plomo en la Infancia durante una visita de control o de atención médica para niños de 12 a 24 meses (como mínimo) y una vez al año en las visitas anuales de control a los 3, 4, 5 y 6 años.
- Si la respuesta a todas las preguntas es "NO", reevalúe a la siguiente edad mencionada anteriormente o con mayor frecuencia si se considera necesario.
- Si alguna respuesta es "SÍ" o "NO LO SÉ", realice una prueba de plomo en sangre..
 - ♦ Si hay alguna respuesta de "SÍ" o "NO SÉ" y
 - ✓ Si se realizó una prueba de plomo en sangre a los 12 y 24 meses de edad con un resultado de 4.9 $\mu\text{g/dL}$ o menos, o si no se realizó a los 12 y 24 meses, se realizó una prueba de plomo en sangre a los 3, 4, 5 o 6 años de edad con un resultado de 4.9 $\mu\text{g/dL}$ o menos, y
 - ✓ no ha habido cambios en la dirección del hogar/edificio residencial del niño, guardería, escuela u otras instalaciones que visita con frecuencia y
 - ✓ los riesgos de exposición al plomo no han cambiado, no son necesarias más pruebas de plomo en sangre.

Programa principal de Illinois
Correo electrónico: dph.lead@illinois.gov
866-909-3572 o 217-782-3517
TTY (solo uso de la audición) 800-547-0466